

TURBO[®] CABLE

INSTRUCTIONS



Quantum Instruments, Inc
10 Commerce Drive, Hauppauge NY 11788-3968 USA
Tel: 1-631-656-7400 Fax: 1-631-656-7410
www.qtm.com

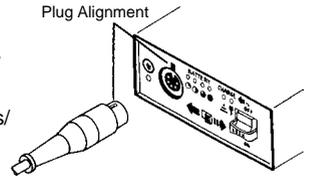
P119-7G

These instructions apply to all types of Turbo Series Flash Cables.

WARNINGS

- Use only the cables listed for your flash!
- Do not fashion your own cables to use with any Turbo model!
- Do not exceed the flash manufacturer's recommendation for the maximum number of consecutive full-power flashes. If no recommendation is given, do not exceed 36 consecutive full power flashes, and afterwards allow 10 minutes rest to cool off.
- Do not needlessly stress the flash by firing it rapidly to "test" Turbo performance! The Turbo is very powerful and more durable than the flash it powers.
- Quantum assumes no liability for damage or injury if these instructions are not followed!

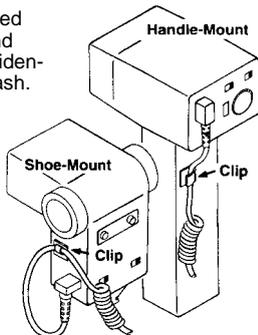
Refer to the list of specific instructions for your flash listed in the Chart of Compatible Flashes/Turbo Cables.



CABLE CLIP INSTRUCTIONS

The cable clip provided helps retain the cord and keeps it from being accidentally pulled out of the flash.

Try holding the clip with the Turbo cable in several different positions to determine the best location on your flash. To permanently mount the clip find a flat location, and clean and dry it. Remove the adhesive backing from the clip and press the clip into place. Before using the clip allow the adhesive to set for a few hours.



"AA" Batteries – (see the Chart column "AA Batt's")

Some flashes require that you install AA batteries into the battery compartment for powering the computer circuits, even when using the Turbo. See the Chart.

If AA batteries are required, the Turbo will nevertheless provide most of the power required for the flash.

When using dedicated modules it may be neces-

sary to power them also by inserting batteries into your flash.

Energy Savers – (see the Chart column "Energy Savers")

Energy Savers improve the performance in some flashes that require "AA" batteries for their computer circuits. Insert into the flash one energy saver of the correct type (green or black) along with **alkaline AA batteries only**. NiCad batteries are not recommended to use with Energy Savers.

For best results start with fresh alkaline batteries. Although the energy saver extends the life of your "AA" batteries, they will eventually need to be replaced. If your flash starts to behave abnormally your "AA" batteries **must** be replaced.

Energy Saver 1 (ES1) is black. ES2 is green.

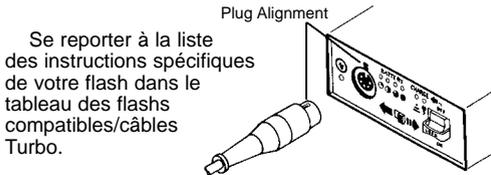


KEY

Ces instructions s'appliquent à tous les câbles flash série Turbo.

ATTENTION

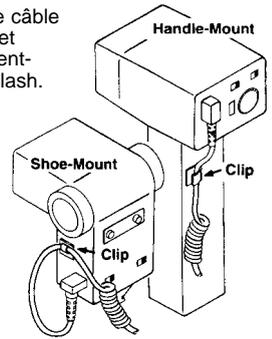
- Utiliser seulement les câbles compatibles avec votre flash !
- Vous ne devez pas confectionner vos propres câbles pour les utiliser sur n'importe quel module de Turbo !
- Ne dépasser pas le nombre d'éclairs maximum consécutifs à pleine puissance recommandé par le fabricant. En l'absence de recommandation, ne pas dépasser 36 éclairs et laisser refroidir 10 minutes.
- Ne pas << fatiguer >> inutilement le flash par des éclairs répétés pour seulement tester les performances du flash. La Turbo est très puissante et plus résistante que le flash.
- Quantum n'est pas responsable des détériorations ou blessures causées par une mauvaise utilisation du matériel.



MODE D'EMPLOI DU CLIP

Le clip fourni avec le câble permet de retenir le fil et l'empêche d'être accidentellement décroché du flash.

Essayer différentes positions pour déterminer le meilleur endroit où installer le câble sur votre flash. Pour un maintien efficace du clip choisissez un endroit plat, propre et sec. Enlever le film de protection de l'adhésif du clip et appuyer le clip à l'endroit choisi. Avant d'utiliser le clip, attendre quelques heures afin que le clip adhère correctement.



Alimentation piles << AA >> (voir le tableau colonne << Piles AA >>)

Certains flashes nécessitent la mise en place de piles << AA >> dans le compartiment piles pour alimenter les circuits du computer, même avec l'utilisation de la Turbo (voir tableau).

S'il est nécessaire d'utiliser les piles << AA >>, la Turbo fournira néanmoins plus que la puissance

nécessaire pour le flash.

Lorsque vous utilisez des modules asservis, il peut être nécessaire de les alimenter également par les piles de votre flash.

Économiseurs d'énergie (voir tableau, colonne << économiseurs d'énergie >>)

Les économiseurs d'énergie améliorent la performance de certains flashes qui nécessitent des piles << AA >> pour l'alimentation de leurs circuits computer. Insérer dans le flash l'économiseur d'énergie adéquat (vert ou noir) en même temps que les piles alcaline << AA >> exclusivement. Il n'est pas recommandé d'utiliser les économiseurs d'énergie avec des piles au Nickel Cadmium.

Pour de meilleurs résultats, utiliser des piles alcaline neuves. Même si l'économiseur d'énergie allonge la durée de vie de vos piles << AA >>, il sera nécessaire de les remplacer. Si votre flash commence à fonctionner anormalement, il faut remplacer les piles << AA >>.

L'économiseur d'énergie 1 (ES1) est noir et le ES2 est vert.

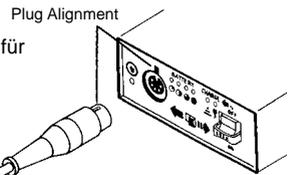


Diese Anleitung paßt zu allen Blitzkabeln der Turbo-Serie.

ACHTUNG

- Verwenden Sie ausschließlich die für Ihr Blitzgerät aufgeführten Kabel!
- Verwenden Sie keinesfalls Kabel "Marke Eigenbau" mit einer Turbo-Batterie!
- Beachten Sie die vom Hersteller des Blitzgeräts vorgeschriebene Maximalzahl aufeinanderfolgender Blitze mit Volleistung! Im Zweifelsfall sind dies 36 Blitze. Lassen Sie das Gerät danach 10 Minuten abkühlen.
- Belasten Sie das Gerät nicht unnötig durch schnelle Blitzfolgen, lediglich um die Leistung der Turbo-Batterie zu "testen"! Die Turbo-Batterie ist sehr leistungsstark und auf jeden Fall dauerhafter als das Blitzgerät.
- Quantum kann bei Nichtbefolgung dieser Hinweise keine Gewährleistung für Geräte- oder Personenschäden übernehmen!

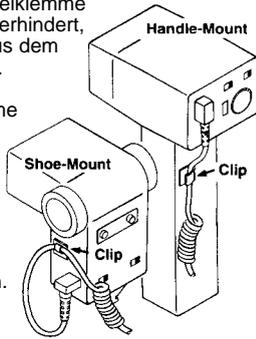
Beachten Sie die besonderen Hinweise für Ihr Blitzgerät in der Kompatibilitätstabelle für Blitzgeräte und Turbo-Kabel.



KABELKLEMME

Die mitgelieferte Kabelklemme sichert das Kabel und verhindert, daß es versehentlich aus dem Blitzgerät gezogen wird.

Halten Sie die Klemme mit dem Turbo-Kabel in verschiedenen Stellungen an das Blitzgerät, um die beste Stellung zu ermitteln. Die Klemme sollte an einer ebenen Fläche befestigt werden. Säubern und trocknen Sie diese vor der Anbringung. Entfernen Sie den Kunststoffstreifen von der selbstklebenden Rückseite der Klemme, und drücken Sie die Klemme fest an die gewünschte Stelle an. Bringen Sie das Kabel erst einige Stunden nach Befestigung der Klemme an.



Mignonzellen - (siehe Spalte "Mignon" in Tabelle)

Einige Blitzgeräte benötigen zum Betrieb Mignonzellen, auch wenn sie die Zündspannung von der Turbo-Batterie erhalten. Siehe Tabelle. Selbst in diesem Fall steuert die Turbo-Batterie den

Großteil der Leistung bei.

Auch bei Verwendung systemkonformer Module kann der Einsatz von Mignonzellen im Blitzgerät erforderlich werden.

Energy Savers - (siehe Spalte "Energy Savers" in Tabelle)

Diese führen bei einigen Blitzgeräten, die auf den ständigen Einsatz von Mignonzellen angewiesen sind, zu höherer Leistung. Sie dürfen **ausschließlich mit Alkali-Mignonzellen** verwendet werden. (Jeweils ein Energy Saver des vorgeschriebenen Typs [grün bzw. schwarz].) Die Verwendung eines Energy Saver mit NC-Akkus ist nicht empfehlenswert.

Beste Ergebnisse erzielen Sie mit frischen Alkali-Batterien. Natürlich kommt auch bei Verwendung eines Energy Saver der Tag, an dem die Mignonzellen ausgetauscht werden müssen. Sobald das Blitzgerät anormal reagiert, müssen die Mignonzellen erneuert werden.

Der Energy Saver 1 (ES1) ist schwarz, der ES2 grün.



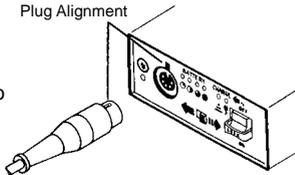
Estas instrucciones son aplicable a todos los cables de flash sere Turbo.

ATENCIÓN

- **Utilice solo los cables que listamos para su flash!**
- **No utilice sus propios cables con ningún modelo Turbo!**
- **No exceda las recomendaciones de su fabricante de flash para el número de disparos consecutivos a plena potencia. Si no se especifica la contrario no exceda de 36 disparos consecutivos a plena potencia, y déjelo enfriar durante 10 minutos.**
- **No sobrecargue el flash innecesariamente mediante disparos rápidos en modo "Test" de la Turbo! La Turbo es más potente y duradera que el flash.**
- **Quantum no asume ninguna responsabilidad por daños o perjuicios si no se siguen correctamente estas instrucciones!**

Plug Alignment

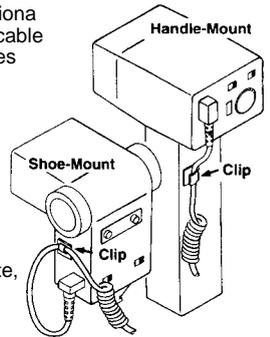
Remítase al cuadro de compatibilidades entre flashes y Turbo Cables.



INSTRUCCIONES DEL CABLE CLIP

El cable clip proporciona una sujeción extra del cable y lo preserva de posibles desprendimientos accidentales del falsa.

Intente sostener el clip con el Turbo cable en diferentes posiciones para determinar la mejor colocación de su flash. Para colocar el clip permanentemente, busque una posición plana limpia y seca. Quite el adhesivo en la parte trasera del clip y presione. Antes de usar el clip deje que el adhesivo se ajuste bien unas pocas horas.



Pilas "AA" - (Ver la columna de pilas "AA" en el cuadro)

Algunos flashes requieren la instalación de pilas AA en el compartimento destinado a ellas, para suministrar energía a los circuitos aún cuando se usa una Turbo. Ver el cuadro.

Aun a pesar de que las pilas AA sean requeridas, la Turbo suministrará, la mayoría de la energía que

el flash necesita.

Cuando se utilizan módulos dedicados puede ser también necesario instalar pilas en su flash.

Ahorrador de energía – (Ver la columna en el cuadro de "Ahorradores de energía")

Los ahorradores de energía perfeccionan el funcionamiento de algunos flashes que requieren pilas "AA" para sus circuitos. Insertar en el flash un ahorrador de energía del tipo correcto (verde o negro) **solo con pilas alcalinas "AA"**. No se recomienda usar pilas NiCad con los ahorradores de energía. Para obtener mejores resultados utilizar pilas alcalinas nuevas. Aunque los ahorradores de energía prolongan la vida de sus pilas "AA" necesitarán ser eventualmente reemplazadas. Si su flash empieza a funcionar anormalmente sus baterías AA deben ser reemplazadas.

El ahorrador de energía 1 (ES 1) es negro. El ES2 es verde.

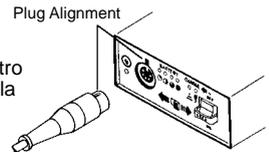


Le seguenti istruzioni si riferiscono ai cavi di connessione tra gli accumulatori della serie Turbo ed il Flash.

ATTENZIONE

- Utilizzare per il vostro flash soltanto i cavi indicati nell'elenco allegato!
- Non adattare i vostri cavi per utilizzarli con alcun apparecchio Turbo!
- Non superare il numero massimo di lampi consecutivi a piena potenza indicato dal produttore del flash. Se non indicato, non superare 36 lampi consecutivi a piena potenza, quindi lasciar riposare per 10 minuti il flash affinché si raffreddi.
- Non è necessario sottoporre il vostro flash a sollecitazioni eccessive con rapide sequenze di lampi per verificare le prestazioni del Turbo. Il Turbo è molto potente e, normalmente, ha una resistenza maggiore del flash che alimenta.
- Quantum non si assume alcuna responsabilità in caso di guasto o danneggiamenti provocati da un utilizzo non corrispondente alle istruzioni riportate di seguito!

Per le informazioni specifiche riguardanti il collegamento con il vostro flash, fare riferimento alla Tabella di Compatibilità Flash / Cavi Turbo.

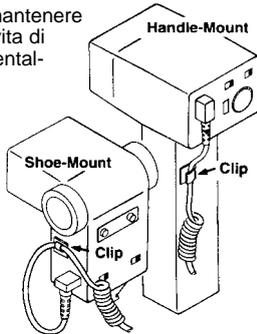


ISTRUZIONI D'USO DELLA CLIP FERMA CAVO

La clip consente di mantenere bloccato il Cavo e gli evita di essere sganciato accidentalmente dal flash.

Al fine di stabilire il punto di fissaggio migliore della clip sul vostro flash provare a mettere il Cavo Turbo in posizioni diverse.

Per montare la clip in modo permanente, individuare sul flash una parte piatta, pulirla ed asciugarla. Quindi togliere dall'adesivo la protezione di carta posta sul retro a posizionare la clip. Prima di usare la clip, lasciare che l'adesivo faccia presa per qualche ora.



Batterie "AA" – (consultare la Tabella alla colonna "Batterie AA")

Alcuni flash, anche utilizzando il Turbo, richiedono l'installazione di batterie stilo AA all'interno dell'apposito vano. Il Turbo va ad alimentare direttamente il condensatore di scarica mentre le batterie stilo AA servono ad alimentare i circuiti del flash. In proposito, consultare la Tabella.

Energy Saver - (consultare la tabella alla colonna "Energy Saver")

L'Energy Saver ottimizza le prestazioni dei flash che utilizzano batterie interne per alimentare i circuiti del computer. Inserire nel vano batterie una Energy Saver di tipo appropriato (verde o nera) al posto di una delle batterie **stilo** che devono essere **esclusivamente di tipo Alcalino AA**. Con la Energy Saver non è consigliabile utilizzare batterie NiCad.

Per ottenere prestazioni migliori, utilizzare batterie Alcaline nuove. Benché la Energy Saver allunga la durata delle batterie del vostro flash, periodicamente andranno sostituite. Se il vostro flash comincia a comportarsi in modo anomalo, le batterie stilo AA devono essere sostituite.

La Energy Saver 1 (ES 1) è nera. La Energy Saver 2 (ES2) è verde.



CHART OF COMPATIBLE FLASHES/TURBO CABLES

FLASH MODEL	TURBO, 2x2, Z TURBO SC CABLE	TURBO C CABLE	AA BATT'S	ENERGY SAVERS	SPECIAL INSTRUCTIONS
Canon 430EZ, 540EZ, 550EX	CZ	CCZ	yes	green	
Canon 480EG	CZ	CCZ			Switch on flash. <i>Turbo, 2X2, Z and Turbo C may require no charge factory modification to operate with flash.</i>
Canon 580EX, 580EX II	CZ	CCZ	yes	green	If C.F. #7 (580EX) and C.F. #12 (580EX II) is turned on (set to one) ES2 should not be used.
Canon MR-14EX, MT-24EX			yes	green	
Hasselblad D40	CS4	CCS4	yes		
Hasselblad 4504; Metz 45CT3, CT4, CL1, CL3, CL4	CM4	CCM4	yes	black	Switch off flash to insert cable. Switch on flash to operate.
Metz 45CLAD, 70MZ4, 70MZ5, 76MZ5	CM5	CCM5	no		"AA" batteries not needed. Power switch off.
Metz 45 CT1	CM1		no		Switch off flash to insert cable
Metz 45CT5	CM1		?	black	Switch off Metz to insert Cable. If LED display is desired, put batteries into Metz and switch on. If LED display becomes jumbled, switch off Metz and on again to reset display. (This is caused by the internal design of the Metz unit).
Metz 50MZ5	CM5	CCM5	no		Only working with Turbo C, SC, 2x2 and Turbo Z. Power switch off.
Metz 54MZ3, 54MZ4, 54MZ4i	CM54		no		"AA" batteries not needed. Power switch off.
Metz 58AF-1C/N/OP/PS	CM58		no		"AA" batteries not needed. Power switch off.
Minolta 5200i, 5400xi, 5400HS, 5600HS	CL5		yes		Warning! When using 5200i at the 24-28 zoom settings, do not fire more than 5 consecutive full power flashes without a rest period.
Nikon SB24, SB25	CK	CCK	yes	green	
Nikon SB26, SB27, SB28, SB11	CK	CCK	yes		
Nikon SB28 EURO., SB28DX, SB80DX, SB800	CKE	CCKE	yes		
Olympus T32, T45	C03				Switch on flash.
Olympus FL-50	C05		yes		
SONY HVL-F58AM	CL5	CL5	yes		Switch on flash.
Sunpak 622, 622 PRO	CS6				Remove 622 battery handle. Insert CS6. Switch on flash. Use the Sunpak "Ready" light to indicate full power; do not rely on the blue "Full Power" light.
Sunpak 30DX, 30SR, 36DX, 36FD, 383, 411S, 422D, 433D, 433AF, 444D, PZ4000AF, PZ5000AF	CS4	CCS4	yes		Set flash switch to AC/HV
Sunpak AP52, 120J, 120JTTL	CS4	CCS4			Set flash switch to AC/HV
Sunpak 411, 511, 522, 544, 455, 555, 5000, 4205G, 3600, 611	CS5	CCS5	*yes		Set flash switch to AC/HV *AA needed only when shooting TTL with Sunpak 555
Vivitar 283, 600 Series 1	CV	CCV			
Vivitar 285HV	CV	CCV	yes	black	Switch flash on.
Vivitar 3700, 4600, 5200, 5600	CV	CCV	yes		Switch flash on.
Vivitar 3900; Pentax AF500FTZ	CN3		yes		

TABLEAU DES CABLES TURBO ET FLASHS

FLASHS	CABLE TURBO, 2x2, Z, TRURBO SC	CABLE TURBO C	PILES AA	ECONOMISEURS D'ENERGIE	INSTRUCTIONS SPECIALES
Canon 430EZ, 540EZ, 550EX	CZ	CCZ	OUI	VERT	
Canon 480EG	CZ	CCZ			Interrupteur du flash sur ON. <i>Les batteries Turbo, 2x2, Z et Turbo C, peuvent nécessiter une modification gratuite en usine pour fonctionner avec un flash</i>
Canon 580EX, 580EX II	CZ	CCZ	OUI	VERT	Si C.F. (580EX) et C.F. #12 (580EX II) en marche (réglé sur un) le ES2 ne doit pas être utilisé.
Canon MR-14EX, MT-24EX			OUI	VERT	
Hasselblad D40	CS4	CCS4	OUI		
Hasselblad 4504; Metz 45CT3, CT4, CL1, CL3, CL4	CM4	CCM4	OUI	NOIR	Eteindre le flash pour introduire le câble puis le remettre sous tension
Metz 45CLAD, 70MZ4, 70MZ5, 76MZ5	CM5	CCM5			Piles AA pas nécessaires. Flash éteint.
Metz 45 CT1	CM1				Eteindre le flash pour introduire le câble.
Metz 45CT5	CM1		?	NOIR	Eteindre le flash avant d'introduire le câble. Si l'affichage digital est souhaité, mettre des piles dans le flash puis mettre sous tension. Si l'affichage commence à mal fonctionner, réinitialiser l'affichage par l'interrupteur ON/OFF (inhérent à la conception interne du flash.).
Metz 50MZ5	CM5	CCM5			Fonctionne seulement avec Turbo C, SC, 2x2 et Turbo Z. Flash éteint.
Metz 54MZ3, 54MZ4, 54MZ4i	CM54				Piles AA pas nécessaires. Flash éteint.
Metz 58AF-1C/N/OP/PS	CM58				Piles AA pas nécessaires. Flash éteint.
Minolta 5200i, 5400xi, 5400HS, 5600HS	CL5		OUI		Attention ! Ne pas dépasser 5 éclairs pleine puissance avec le 5200i et le zoom 24-28mm sans respecter une période de repos.
Nikon SB24, SB25	CK	CCK	OUI	VERT	
Nikon SB26, SB27, SB28, SB11	CK	CCK	OUI		
Nikon SB28 EURO., SB28DX, SB80DX, SB800	CKE	CCKE	OUI		
Olympus T32, T45	C03				Interrupteur du flash sur ON.
Olympus FL-50	C05		OUI		
SONY HVL-F58AM	CL5	CL5	OUI		Interrupteur du flash sur ON.
Sunpak 622, 622 PRO	CS6				Enlever les batteries du 622. Insérer le câble CS6. Flash sur ON. Utiliser le témoin << flash prêt >> pour l'indication de pleine puissance ; ne pas se fier au témoin lumineux bleu de << pleine puissance >>.
Sunpak 30DX, 30SR, 36DX, 36FD, 383, 411S, 422D, 433D, 433AF, 444D, PZ4000AF, PZ5000AF	CS4	CCS4	OUI		Régler le flash sur AC/HV.
Sunpak AP52, 120J, 120JTTL	CS4	CCS4			Régler le flash sur AC/HV.
Sunpak 411, 511, 522, 544, 455, 555, 5000, 4205G, 3600, 611	CS5	CCS5	*OUI		Régler le flash sur AC/HV. *Les piles AA sont nécessaires lors l'utilisation du flash Sunpack 555 en mode TTL.
Vivitar 283, 600 Series 1	CV	CCV			
Vivitar 285HV	CV	CCV	OUI	NOIR	Interrupteur du flash sur ON
Vivitar 3700, 4600, 5200, 5600	CV	CCV	OUI		Interrupteur du flash sur ON
Vivitar 3900; Pentax AF500FTZ	CN3		OUI		

TURBO-KABEL FÜR DIE VERSCHIEDENEN BLITZGERÄTE

BLITZGERÄT	TURBO-, 2x2, Z, TURBO SC KABEL	TURBO C- KABEL	MIGNON- ZELLEN	ENERGY SAVER	BESONDERE HINWEISE
Canon 430EZ, 540EZ, 550EX	CZ	CCZ	ja	grün	
Canon 480EG	CZ	CCZ			Blitzgerät einschalten. Zum Funktionieren mit dem Blitz benötigen Turbo, 2x2, Z und Turbo C eine kostenlose Änderung beim Hersteller.
Canon 580EX, 580EX II	CZ	CCZ	ja	grün	Wenn C.F. #7 (580EX) und C.F. #12 (580EX II) eingeschaltet sind (Stellung eins) sollte ES2 nicht verwendet werden.
Canon MR-14EX, MT-24EX			ja	grün	
Hasselblad D40	CS4	CCS4	ja		
Hasselblad 4504; Metz 45CT3, CT4, CL1, CL3, CL4	CM4	CCM4	ja	schwarz	Blitzgerät zum Anschluß des Kabels abschalten, zum Betrieb einschalten.
Metz 45CLAD, 70MZ4, 70MZ5, 76MZ5	CM5	CCM5			"AA" Batterien werden nicht benötigt. Hauptschalter aus.
Metz 45 CT1	CM1				Blitzgerät zum Anschluß des Kabels abschalten.
Metz 45CT5	CM1		?	schwarz	Blitzgerät zum Anschluß des Kabels abschalten. Ist LED-Anzeige erwünscht, Batterien in Blitzgerät einlegen und einschalten. Bei fehlerhafter LED-Anzeige Blitzgerät aus- und wieder einschalten. (Fehler kann konstruktionsbedingt im Metz-Gerät auftreten).
Metz 50MZ5	CM5	CCM5			Nur in Verbindung mit Turbo C, SC, 2x2 und Turbo Z. Hauptschalter aus.
Metz 54MZ3, 54MZ4, 54MZ4i	CM54				"AA" Batterien werden nicht benötigt. Hauptschalter aus.
Metz 58AF-1C/N/OP/PS	CM58				"AA" Batterien werden nicht benötigt. Hauptschalter aus.
Minolta 5200i, 5400xi, 5400HS 5600HS	CL5		ja		Achtung! Beim Einstz des 5200i in Zoomeinstellung 24-28 mm dürfen maximal fünf Blitze mit Volleistung ohne Abkühlzeit hintereinander gezündet werden!
Nikon SB24, SB25	CK	CCK	ja	grün	
Nikon SB26, SB27, SB28, SB11	CK	CCK	ja		
Nikon SB28 EURO. SB28DX, SB80DX, SB800	CKE	CCKE	ja		
Olympus T32, T45	C03				Blitzgerät einschalten.
Olympus FL-50	C05		ja		
SONY HVL-F58AM	CL5	CL5	ja		Blitzgerät einschalten.
Sunpak 622, 622 PRO	CS6				Batteriegriff des 622 abnehmen. CS6 einsetzen. Blitzgerät einschalten. Bereitschaftslampe des Geräts zeigt Vollaadung an; Lampe "Vollaadung" nicht zuverlässig.
Sunpak 30DX, 30SR, 36DX, 36FD, 383, 411S, 422D, 433D, 433AF, 444D, PZ4000AF, PZ5000AF	CS4	CCS4	ja		Blitzgerät auf AC/HV schalten.
Sunpak AP52, 120J, 120JTTL	CS4	CCS4			Blitzgerät auf AC/HV schalten.
Sunpak 411, 511, 522, 544, 455, 555, 5000, 4205G, 3600, 611	CS5	CCS5	*ja		Blitzgerät auf AC/HV schalten. *Batterien Typ AA sind nur nötig, wenn mit Sunpack 555 im TTL - Modus gearbeitet wird.
Vivitar 283, 600 Series 1	CV	CCV			
Vivitar 285HV	CV	CCV	ja	schwarz	Blitzgerät einschalten. Siehe nachstehendes Diagramm.
Vivitar 3700, 4600, 5200, 5600	CV	CCV	ja		Blitzgerät einschalten.
Vivitar 3900; Pentax AF500FTZ	CN3		ja		

TABELLA DI COMPATIBILITA' TRA FLASH E CAVI DI COLLEGAMENTO AL TURBO

FLASH	CAVO TURBO, 2x2, Z, TURBO SC	CAVO TURBO C	BATTERIE AA	ENERGY SAVER	ISTRUZIONI
Canon 430EZ, 540EZ, 550EX, 580EX	CZ	CCZ	SI	Verde	
Canon 480EG	CZ	CCZ			Accendere il flash. <i>Turbo, 2x2, Z e Turbo C per lavorare in combinazione con questo flash necessitano di una modifica che verrà eseguita gratuitamente dal produttore.</i>
Canon 580EX, 580EX II	CZ	CCZ	SI	Verde	Se C.F. #7 (580EX) e C.F. #12 (580EX II) è su "ON" (settato su "uno") il modulo ES2 non dovrebbe essere utilizzato.
Canon MR-14EX, MT-24EX			SI	Verde	
Hasselblad D40	CS4	CCS4	SI		
Hasselblad 4504; Metz 45CT3, CT4, CL1, CL3, CL4	CM4	CCM4	SI	Nera	Inserire il Cavo a flash spento. Accendere il flash e lavorare.
Metz 45 CT1	CM1				Inserire il Cavo a flash spento.
Metz 45CT5	CM1		?	Nera	Inserire il Cavo a Metz spento. So si desidera lavorare con il display a Led acceso, inserire le batterie nel Metz ed accenderlo. Se il display a Led diventa illeggibile, spegnere il Metz e riaccenderlo per ripristinare il display. (Ciò dipende dal funzionamento del Metz).
Metz 50MZ5	CM5	CCM5			Può essere alimentato solo con le batterie TURBO C, SC, 2X2 e TURBO Z. L'alimentazione deve essere su "OFF".
Metz 54MZ3, 54MZ4, 54MZ4i	CM54				Le batterie a stilo "AA" non sono necessarie. L'alimentazione deve essere su "OFF".
Metz 58AF-1C/N/OP/PS	CM58				Le batterie a stilo "AA" non sono necessarie. L'alimentazione deve essere su "OFF".
Minolta 5200i, 5400xi, 5400HS, 5600HS	CL5		SI		Attenzione! Utilizzando il 5200i impostato sulla focale zoom 24-28mm, non eseguire più di 5 lampi consecutivi a piena potenza senza una pausa per far riposare il flash.
Nikon SB24, SB25	CK	CCK	SI	Verde	
Nikon SB26, SB27, SB28, SB11	CK	CCK	SI		
Nikon SB28 EURO. SB28DX, SB80DX, SB800	CKE	CCKE	SI		
Olympus T32, T45	C03				Accendere il flash.
Olympus FL-50	C05		SI		
SONY HVL-F58AM	CL5	CL5	SI		Accendere il flash.
Sunpak 622, 622 PRO	CS6				Rimuove l'impugnatura porta batterie del 622. Collegare il Cavo CS6. Accendere il flash. Fare riferimento alla spia "Ready" del Sunpak per controllare lo stato di piena potenza del flash; non fidarsi della spia blue "Full Power".
Sunpak 30DX, 30SR, 36DX, 36FD, 383, 411S, 422D, 433D, 433AF, 444D, PZ4000AF, PZ5000AF	CS4	CCS4	SI		Impostare il selettore del flash su AC/HV.
Sunpak AP52, 120J, 120JTTL	CS4	CCS4			Impostare il selettore del flash su AC/HV.
Sunpak 411, 511, 522, 544, 455, 555, 5000, 4205G, 3600, 611	CS5	CCS5	*SI		Impostare il selettore del flash su AC/HV. *AA necessario solo quando si utilizza il modulo TTL con flash Sunpack 555.
Vivitar 283, 600 Series 1	CV	CCV			
Vivitar 285HV	CV	CCV	SI	Nera	Accendere il flash.
Vivitar 3700, 4600, 5200, 5600	CV	CCV	SI		Accendere il flash.
Vivitar 3900; Pentax AF500FTZ	CN3		SI		

CUADRO DE TURBO CABLES Y FLASHES

MODELO DE FLASH	TURBO, 2x2, Z CABLE, TURBO SC	TURBO C CABLE	PILAS AA	AHORRADORES DE ENERGIA	INSTRUCCIONES ESPECIALES
Canon 430EZ, 540EZ, 550EX	CZ	CCZ	SI	VERDE	
Canon 480EG	CZ	CCZ			Conecte el flash <i>Turbo, 2x2, Z y Turbo C pueden requerir una modificación en fabrica sin cargo, para operar con flash.</i>
Canon 580EX, 580EX II	CZ	CCZ	SI	VERDE	Si es conectado, ESB2 no debería se usado.
Canon MR-14EX, MT-24EX			SI	VERDE	
Hasselblad D40	CS4	CCS4	SI		
Hasselblad 4504; Metz 45CT3, CT4,CL1, CL3, CL4	CM4	CCM4	SI	NEGRO	Desconecte el flash al insertar el cable. Conecte el flash para operar.
Metz 45CLAD, 70MZ4, 70MZ5, 76MZ5	CM5	CCM5			"AA" pilas no necesarias, poner el interruptor en off.
Metz 45 CT1	CM1				Desconecte el flash al insertar el cable.
Metz 45CT5	CM1		?	NEGRO	Desconecte el Metz al insertar el cable. Si desea que aparezca el display LED, ponga pilas en el Metz y conéctelo. Si el display aparece borroso, desconecte el Metz y conéctelo de nuevo para resetear. (Esto es causado por el diseño interno de la unidad Metz)
Metz 50MZ5	CM5	CCM5			Sólo funciona con Turbo C, SC, 2x2 y Turbo Z. Poner el interruptor en off.
Metz 54MZ3, 54MZ4, 54MZ4i	CM54				"AA" pilas no necesarias, poner el interruptor en off.
Metz 58AF-1C/N/OP/PS	CM58				"AA" pilas no necesarias, poner el interruptor en off.
Minolta 5200i, 5400xi, 5400HS, 5600HS	CL5		SI		Atención !Cuando use 5200i a los ajustes de zoom 24-28, no dispare más de cinco disparos consecutivos a plena potencia sin un período de descanso.
Nikon SB24, SB25	CK	CCK	SI	VERDE	
Nikon SB26, SB27, SB28, SB11	CK	CCK	SI		
Nikon SB28 EURO., SB28DX, SB80DX, SB800	CKE	CCKE	SI		
Olympus T32, T45	CO3				Conecte el flash.
Olympus FL-50	CO5		SI		
SONY HVL-F58AM	CL5	CL5	SI		Conecte el flash.
Sunpak 622, 622 PRO	CS6				Quite la empuñadura de la batería 622. Inserte CS6. Conecte el flash. Utilice el Sunpak con la luz "Ready" indicativa de plena potencia; no confie en la luz azul de "Plena potencia".
Sunpak 30DX, 30SR, 36DX, 36FD, 383, 411S, 422D, 433D, 433AF, 444D, PZ4000AF, PZ5000AF	CS4	CCS4	SI		Ajuste el flash a AC/HV.
Sunpak AP52, 120J, 120JTTL	CS4	CCS4			Ajuste el flash a AC/HV.
Sunpak 411, 511, 522, 544, 455, 555, 5000, 4205G, 3600, 611	CS5	CCS5	*SI		Ajuste el flash a AC/HV. *Se necesite AA solo cuando se dispara en modo TTL con Sunpack 555
Vivitar 283, 600 Series 1	CV	CCV			
Vivitar 285HV	CV	CCV	SI	NEGRO	Conecte el flash.
Vivitar 3700, 4600, 5200, 5600	CV	CCV	SI		Conecte el flash.
Vivitar 3900; Pentax AF500FTZ	CN3		SI		